書名	魏書（第肆冊）共存肆拾冊
刊寫時代	宋刊元明遞修本
裝式	線裝
卷數	帝紀拾至帝紀拾弍（總卷魏書拾至拾弍）
葉數	陸拾伍葉
行格	半葉玖行行拾捌字
高廣	高柒寸肆分 廣壹尺弍寸
邊口	左右雙綫白口單有黑線口上口間標字數魚尾下標魏書紀幾或魏紀幾間無魚尾有雙橫線下標葉數（間有第弍魚尾第弍雙橫線）下口標刻工名氏
印章	首有楊氏家藏書畫私印 首尾有本館永久長印
其他標識及狀況	有缺葉爛版水痕 糢糊字用墨筆描
覆查加注	

檢查者譚新嘉
覆查者李文禧

中華民國十三年 捌 月拾陸日

孝莊皇帝諱子攸彭城王勰之第三子母曰李
妃肅宗初以勰有翼戴之勳封武城縣開
國公幼侍肅宗書於禁內及長風裁秀慧容儀
甚美拜中書侍郎城門校尉兼給事黃門侍郎
雅為肅宗所親待長直禁中遷散騎常侍御史
中尉孝昌二年八月進封長樂王轉侍中中軍
將軍三年十月以兄彭城王勰妻元尚之薨
左光祿大夫中書監實八日卒出七及武泰元年正

二月肅宗崩大都督尒朱榮將向京師諱嶽發
立以帝家有忠勳且兼民望乃率
衆來赴夏四月丙申帝興兄弟和光渡河丁酉
會榮於河陽戊戌南濟河即帝位以兄子郙城王
劭爲無上王第二子勰爲始平王以榮爲
使持節侍中都督中外諸軍事大將軍尚書令
領軍將軍領左右封太原王己亥百寮相率有
司奉璽紱備法駕迎於河梁庚子車駕還宮
丙寅陶渚榮以兵權在己遂有異志乃集公卿
同三司東平王略廣平王悅常山王邵北平王
后及幼主次害無上王劭始平王勰子正元皆永
相高陽王雍司空公元欽儀同三司元恒等儀
定伯城王彝趙郡王諶中山王叡仁齊郡王溫
公卿已下二千餘人列騎衛帝還於便幕既而
榮幡稽顙謝罪語在榮傳辛丑皇駕入宮御太
極殿詔曰太祖誕命肇開龍飛燕代累世光
載隆帝緒暨于聞玄纂業永在無忘第宅園苑奴婢四起內外競侵朝無恤政
遺玄百六致使妖孽四起內外競侵朝無恤政

之臣野夕怨讐之士亭末由女主臨朝欲盡覆
孝明皇帝大情神順深存慮忍重奏高國無用
疑焉苟求親近今神器凡厥有心莫不解體
太原王榮世植忠孝為於格古今起義晉陽大會
河洛乃推翼朕躬應茲大命德讓少康道愧前
緒猥以眇身君臨萬國如履淵海罔知所濟可
大赦天下改武泰為建義元年授太原王督將
軍士普加五階在京文武官兩階武官三級復天
下租役三年壬寅太原王介朱榮不表請追諡
孝莊王為皇帝餘死於河陰者諸王刺史贈二
司三品者令僕五品者刺史七品以下及民郡
鎮諸死者子孫聽立後授封爵詔從之癸卯以
前太尉公江陽王繼為太師司州牧驃騎大將
軍開府儀同三司相州刺史北海王顥為太傅
開府仍刺史平東將軍光祿大夫清淵縣開國
侯李延寔為太保進封陽平王梁轉太俘安南
將軍并州刺史元天穆為太尉公封上黨王侍
中車騎大將軍儀同三司楊椿為司徒公車騎

大將軍儀同三司頓丘郡開國公穆紹爲司空
公領尚書令進爵爲王使侍節車騎大將軍雍
州刺史上黨公長孫稚爲驃騎大將軍開府儀
同三司進爵爲王尋改封馮翊王中軍將軍給事黃門侍郎元瑱爲東海王金
中尚書元諶爲儀同三司尚書左僕射封魏郡
王中軍將軍給事黃門侍郎元瑱爲東海王金
紫光祿大夫廣陵王恭爲儀同三司甲辰追復
故廣陵王淵故樂安王騭故
城王坦爲咸陽王諫議大夫元昇平爲東萊王

真陽將軍元譚爲高密郡王秘書郎中元曄爲長
廣王馮翊郡開國公源紹景復先爵隴西王扶
風郡開國公馮翊東郡公陸子彰北平公長孫
悅並復其先王爵以北平王超還復爲安定王
丁未詔內外解嚴庚戌封大將軍尒朱榮次子
义羅爲梁郡王詔蠕蠕王阿那瓌賛拜不名上
書不稱臣是月汝南王悅北海王顥臨淮王彧
前後奔蕭衍彭州刺史元願達據城南叛五月
丁巳朔加大將軍尒朱榮北道大行臺以尚書

右僕射元羅爲東道大使征東將軍光祿勳元
欣副之巡方黜陟先行後聞辛酉大將軍尒朱
榮還晉陽帝餞於邙陰寅詔曰自孝昌之季
法令昏泯懷忠守素擁滯莫申深怨宿憾控告
靡所其有事在通途橫被
排抑或選舉不平或賦役
具說其有訴人經公車注
門牒當親理冤獄以申
結聚衆反夜襲州城
京師壬午詔求德行文藝政事強直者縣令太
守刺史皆敘其志業具以表聞得三人以上縣
令太守刺史賞一階舉非其人亦黜一階又以
舊敘軍勳不過征虜自今以後宜依前式以上
餘階積而爲品其從輿駕北來之徒不在此例
悉不聽破品受階破階請帛先是蕭衍遣其將
曹義宗寇荆州癸未以中軍將軍吏部尚書費
穆爲使持節都督南征諸軍事節度荆州刺史

詔罷以討之六月丁亥朔追封兄眞定縣開國
公子眞爲陳留王庚寅以鎮軍將軍金紫光祿
大夫李虔爲車騎大將軍儀同三司特進辛卯
南荆州刺史李志據城南叛通直散騎常侍高
乾邕及弟等率合流民起兵於齊州之平原頻
破州軍詔東道大使元欣喻旨乃降是月葛榮
飢使其僕射任褒率衆三萬餘乘南寇至沁水
癸卯以高昌王世子光爲平西將軍瓜州刺史
襲爵泰臨縣開國伯高昌王太尉公上黨王天

軍司空公穆紹統卒公爲後軍是月葛榮衆
退屯相州之北秋七月壬戌詔從四品以上從
征者不得優階正四品者優一階軍級從三品
以上從征四品者優一大階正五品以下還依
前格若有征階十餘計入四品三品限授五階
已未詔前試守東郡太守唐昌宣爲持節都督
於東郡召募僑[redacted]民二千人渡河隨便爲柵
進望臺軍是月齊獻武王於鄴西北慰喻葛榮
別帥稱王者七人衆萬餘降之乙丑加大將軍

尒朱榮柱國大將軍録尚書事辛巳尚書奏斷
百官公給衣冠劒佩綬曰壬子光州人劉舉聚
衆數千反於濮陽自稱皇武大將軍是月高平
鎮人万俟醜奴僭稱大位署置百官是月臨淮
王或自江南還朝尒月大山太守羊侃據郡引
蕭衍將軍王僧辯攻克兖州甲辰詔大都督宗正
珍孫率南廣州刺史都督鄭先護討劉舉於濮
陽破平之以侍中驃騎大將軍臨淮王或爲儀
同三司是月葛榮率衆圍相州九月乙丑詔太
尉公上黨王天穆討葛榮次於朝歌之南己巳
以征東將軍齊州刺史元欣爲沛郡王壬申柱
國大將軍尒朱榮率騎七萬討葛榮於尒呂破
擒之餘衆悉降冀定滄瀛殷五州平乙亥榮
葛榮大赦天下改爲永安元年辛巳以柱國大
將軍太原王尒朱榮爲大丞相都督河北畿外
諸軍事以榮子平昌郡開國公文殊昌樂郡公
文暢並進爵爲王以司徒公楊椿爲太保城陽
王徽爲司徒冬十月丁亥尒朱榮檻送葛榮於

京師帝臨閶闔門榮稽顙謝罪斬於都市丙申以撫軍將軍太常卿太原王世子普提爲使持節驃騎大將軍開府儀同三司丁酉以冀州之長樂相州之南趙定州之博陵滄州之浮陽平州之遼西燕州之上谷幽州之漁陽七郡各萬戶增封太原王尒朱榮爲太原國戊戌又加榮太師庚戌以侍中鎮南將軍太原郡開國公于暉兼尚書左僕射爲行臺與齊獻武王討羊侃壬子太師江陽王繼薨癸丑以驃騎東縣開國侯李侃希復其祖爵南郡王是月車騎大將軍儀同三司李叔仁討邢杲於濰水失利而還大都督費穆大破蕭衍軍擒其將曹義宗檻送京師蕭衍以北海王顥爲魏主號年孝基入據南兗之銍城十有一月戊午以無上王世子韶爲彭城王陳留王子寬爲陳留王寬兄弟剛爲浮陽王剛弟贇爲林慮王癸亥齊獻武王行臺于暉與徐兗行臺崔孝芬大都督刁宣大破羊侃於瑕丘侃奔蕭衍兗州平戊寅以上黨王天穆爲大

將軍開府世襲并州刺史封前將軍大中大夫
元凝爲東安王十有二月庚子詔行臺于暉回
師討邢杲次於歷下是歲葛榮餘黨韓樓復據
幽州反
二年春正月甲寅于暉所部都督彭樂率二千
餘騎北走於韓樓乃班師二月癸未朔詔諸禁
衛之官從戎有功及傷夷者起選先叙甲午尊
皇考爲文穆皇帝廟號肅祖皇妣爲文穆皇后
燕州民王慶祖聚衆於上黨自稱爲王莊國大

元祉爲平原王安昌縣開國侯元鸞爲華山王
並加儀同三司戊寅行臺崔孝芬大都督刁宣
破元顥後軍都督侯暄於梁國斬之擒其卒三
千人以侍中車騎將軍尚書右僕射尒朱世隆
爲使持節行臺僕射本將軍相州刺史鎮鄴城
以便宜從事又詔上黨百年以下九十以上板
三品郡八十以上四品郡七十以上五品郡太
原王尒朱榮會車駕於長子即日反旆上黨王
天穆北渡會車駕於河内六月己丑儀同三司

費穆爲顯所害壬寅克河内斬太守元龔都督
宗正珍孫秋七月戊辰都督尒朱兆賀拔勝從
硤石夜濟破顯子冠受及安豐王延明軍元顯
敗走庚午車駕入居華林園昇大夏門大赦天
下以使持節車騎將軍都督潁川郡開國公尒
朱兆爲車騎大將軍儀同三司詔以前朝勳書多
竊冒宜一切焚棄之若立效灼然爲時所知者別
加科賞蕃客及邊酋翻城降有勳未叙者不在焚
之限北來軍士及隨駕文武諸立義加汎五

級河北執事之官二級河南立義及迎駕之官
并中途扈從亦二級壬申以柱國大將軍太原
王尒朱榮爲天柱大將軍加前後部羽葆鼓吹
癸酉臨潁縣卒江豐斬元顯傳首京師甲戌以
大將軍上黨王天穆爲太宰司徒公城陽王徽
爲大司馬太尉公乙亥宴勞天柱大將軍尒朱
榮上黨王天穆及北來督將於都亭出宮人三
百繒錦雜綵數萬匹班賜有差又諸州郡遣使
奉表行宮者並加一大階丁丑獲元顯弟嶷斬

於都市詔受元顯爵賞階級悉追奪之己卯以
鎮東將軍南青州刺史元旭爲襄城王平南將
軍南兗州刺史元暹爲汝陽王閏月辛巳帝始
居宮內辛卯以車騎將軍兼吏部尚書楊津爲
司空巴州刺史嚴始欣據滁州南叛蕭衍遣其將
蕭玩張鴻紅茂達等率衆赴援八月庚戌朔詔
諸有公私債負一錢以上巨萬以還悉皆禁斷
不得徵責己未以侍中大傳李延寔爲司徒公
丁卯封瓜州刺史元太榮爲東陽王甲戌侍中
太保楊椿致仕乙亥詔車騎將軍右光祿大夫
癸巳毅板授天柱大將軍尒朱榮太宰天穆下勳
淵討韓樓於薊破斬之幽州平乃俟醜奴攻東
秦城陷之殺刺史高子朗冬十月丁丑以前司
空公丹陽王蕭贊爲司徒公十有一月己卯就
德輿自營州遣使請降丁亥詔羣官休停在外
者皆令赴闕程會有差丙午以大司馬太尉公
城陽王徽爲太保司徒公丹陽王蕭贊爲太尉

公開府儀同三司雍州刺史長孫稚爲司徒公
十有二月辛亥蕭衍兗州刺史李靈起雄信將軍蕭進明來降
三年春正月己丑益州刺史長孫壽梁州刺史元儁等遣將與征西都督元景夏討嚴始欣
斬之蕭衍都督蕭玩何難尉陳愁敗走斬玩首
俘獲万餘人辛丑東徐州城民呂文欣王赦等
殺刺史元太賓據城反以撫軍將軍都官尚書
樊子鵠兼右僕射爲行臺督征南將軍都督賈
顯智征東將軍徐州刺史嚴思達以討之二月
甲寅克之東徐平三月醜奴大行臺尉遲菩薩
寇岐州大都督賀拔岳司朱渾道元大破之夏
四月丁巳以侍中太尉公丹陽王蕭寶爲使持
節都督齊濟兗三州諸軍事驃騎大將軍開府
儀同三司齊州刺史丁卯雍州刺史尒朱天光
討醜奴蕭寶夤於安定破擒之因送京師甲戌
以關中平大赦天下醜奴斬於都市寶夤賜死
於馳牛署六月戊午詔胡民親屬受爵於朝者

黜附編民獻達國獻師子一是月白馬龍涸胡
王慶雲僭稱大位於水洛城署置百官秋七月
丙子天光平水洛城擒慶雲坑其城民一万七
千癸巳蕭衍民董虬下湯世率堡聚內附庚子
車騎大將軍儀同三司李叔仁坐事除名爲民
九月辛卯天柱大將軍介朱榮上黨王天穆自
晉陽來朝戊戌帝殺榮天穆於明光殿及榮子
儀同三司菩提乃昇閶闔門詔曰蓋天道忌盈
人倫嫉惡疎而不漏刑之無捨是以呂霍之門
禍譴所伏梁董之家咎徵斯在頃孝昌之末天
步孔艱女主亂政監國無主介朱榮爰自晉陽
同憂王室義旗之建大會盟津與世樂推共成
隤業論其始圖非無勞效但致遠恐泥終之實
難曾未崇朝豺聲已露河陰之役安忍無親王
公卿士一朝塗地宗戚靡遺內外俱盡假弄天
威殆危神器時事倉卒未遑問罪尋以葛賊橫
行馬首南向捨過責成用平醜虜及元顥問鼎
天駕北巡復致勤王展力行所以此論功且可

補過既位極宰衡地踰齊魯容養之至豈復是過但心如猛火山林無以供其暴意等漏卮江河無以充其溢既見金革稍寧方隅漸泰不推天功專爲己力與奪任情臧否肆意無君之跡日月以甚拔髮數罪蓋不足稱斬竹書愆豈云能盡方復託名朝宗陰圖覺逆睥睨天居窺覦聖曆乃有裂冠毀冕之心將爲拔本塞源之事天既厭亂人亦悔禍同惡之臣密來投告將帥之家國罪無容捨又元天穆宗室末屬名望素微

遭逢際會頗參義舉不能竭其忠誠以奉家國乃復棄本逐末背同即異爲之謀主成彼禍心是而可忍孰不可怨並以伏辜自貽伊戚元惡既除人神慶泰便可大赦天下遣武衛將軍奚毅前燕州刺史崔淵率兵鎮北中是夜獾侯射尒朱世隆榮妻鄉郡長公主率榮部曲焚西陽門出屯河陰已亥攻河橋擒毅等於途害之據北中城南逼京邑詔以驃騎大將軍雍州刺史廣宗郡開國公尒朱天光爲侍中儀同三司以侍

中司空公楊津爲使持節督并肆燕恒雲朔顯
汾蔚九州諸軍事驃騎大將軍并州刺史兼尚
書令北道大行臺經略并肆庚子詔諸葛賢代人
赴華林園帝將親簡敘以撫軍將軍金紫光祿
大夫高乾邕爲侍中河北大使招集驍勇冬十
月癸卯朔封安南將軍大鴻臚卿元寶炬爲南
陽王大宗正卿汝陽縣開國公元脩爲平陽王
通直散騎常侍龍驤將軍新陽縣開國伯元誕
爲昌[illegible]侯通直散騎常侍琅邪縣開國公李
叔仁官爵仍爲使持節大都督以討世隆以魏
郡王謀徙封趙郡王謀弟子趙郡王寘改封平
昌王儀同三司李虔薨于未班募攻河橋格賞
帛授官各有差戊申皇子生大赦天下文武百
寮汎二級以平南將軍中書令魏蘭根兼尚書
左僕射爲河北行臺定相殷三州禀蘭根節度
乙卯通直散騎常侍假平西將軍都督李苗以
火船焚河橋尒朱世隆退走丙辰詔大都督兼
尚書僕射行臺源子恭率步騎一万出自西道

行臺楊昱領都督李矩等部募勇士八千往
從東路防討之子恭仍鎮太行丹谷世隆至建
州刺史陸希質拒守城陷盡屠之唯希質獲免
以中軍將軍前東荊州刺史元顯恭為使持節
都督譙建南汾二州諸軍事鎮西將軍晉州刺
史兼尚書左僕射為征西道行臺節度都督薛
喜樂薩修義裴元儁高薩崇禮薩憘族等丁卯詔
以世隆北叛河內固守其在城督將文武普加
二級兵士給復三年壬申尒朱世隆停建興之
高都尒朱兆自晉陽來會之共推太原太守行
并州刺史長廣王曄為主大赦所部號年建明
普汎四級徐州刺史尒朱仲遠反率衆向京師
十有一月癸酉朔詔車騎將軍左衛將軍鄭先
護為使持節大將軍大都督與都督李叔希赴
行臺楊昱以討之乙亥以使持節兼尚書令西
道大行臺司徒公長孫稚為太尉公侍中尚書
令驃騎大將軍開府儀同三司臨淮王彧為司
徒公丙子以驃騎大將軍儀同三司兗州刺史

廣宗郡開國公尒朱天光開府進爵爲王丁丑
尒朱仲遠陷西兗州執刺史王衍癸未以右衛
將軍賀拔勝爲東征都督壬辰又以左衛將軍
大都督鄭先護兼尚書左僕射爲行臺與勝並
討仲遠戊戌詔罷魏蘭根行臺以後將軍定州
刺史薛曇尚爲使持節兼尚書爲北道行臺隨
機召發行豫州刺史元崇禮殺後行州事陰導
和擅攝豫州庚子賀拔勝與仲遠戰於滑臺東
失利仍奔之十有二月壬寅朔尒朱兆尒朱
都督崔伯鳳戰歿都督源子恭奔退甲辰尒朱兆
平津上率騎涉渡以襲京城事出倉卒禁衛不
守帝出雲龍門兆逼帝幸永寧佛寺殺皇子幷
殺司徒公臨淮王彧左僕射范陽王誨戊申元
曄大赦天下尒朱度律自鎮京師甲寅尒朱兆
遷帝於晉陽甲子崩於城内三級佛寺時年二
十四幷害陳留王寬是月河西人紇豆陵步蕃
破落韓常大敗尒朱兆於秀容齊州城人趙洛

周據西城反應尒朱兆刺史丹陽王蕭寶夤城
走南陽太守趙脩延執荆州刺史李琰之自行
州事中興二年詔爲武懷皇帝大昌元年又詔
孝莊皇帝廟號敬宗十一月葬於靜陵
史臣曰魏自孝昌之末天下淆然外侮内亂神
器固將無主莊帝潛思變化招納勤王雖時事
孔棘而卒有四海猶逆既翦權強擅命如是兆
謀運智之秋勞謙夕惕之日也未聞長轡之笃
遽深負物之恐謀謨罕術授任乖方倩嫌行戮
已甚至於高祖不祀武宣子廟三后降鑒福祿
固不永矣

孝莊紀第十

前廢帝廣陵王

後廢帝安定王

出帝平陽王

前廢帝諱恭字脩業廣陵惠王弼之子也母曰王氏少端謹有志度長而好學事祖母嫡母以孝聞正始中襲爵曲陽侯拜通直散騎常侍迴邑進兼散騎常侍正光二年正常侍領給事黃門侍郎帝以元父擅權遂稱疾不起父之因

記膚病五年執除金紫光祿大夫加散騎常侍
建義元年除儀同三司王既絕言垂將一紀居
於龍花寺無所交通永安末有白莊帝曰王
不語將有異圖民間遊聲又云有天子之氣王
懼禍逃匿上谷尋見追躡執送京師拘禁多日
以無狀獲免及莊帝崩尒朱世隆等以元曦疎
遠又非人望所推以王濬嘿曉身有過人之量
將謀廢立恐實不語乃令王所親申其意且兼
迫脅王遂荅曰天何言哉世隆等大悅春三月
已巳曙進至邙南世隆等奉王東郭之外行禪
讓之禮羣臣上表曰王泰泠時殷憂啓聖敞六
龍在御三石興符伏惟陛下運屬千齡智周万
物獨昭數象妙極天人寶曆有歸光宅攸屬而
將安獨善又務兼濟靈命徘徊幽明載佇伏願
時順謳謠允茲宗祐用捨勞疾允荅人神王荅
曰自量眇身是以讓執然王公勤至不可拒違
今敬承所陳惟愧弗堪負荷耳太尉公尒朱兆
律奉進璽綬衮冕之服乃就輅車百官侍衛入

自建春雲龍門昇太極前殿羣臣拜賀禮畢登
閶闔門詔曰朕以寡薄撫臨万邦思與億兆同
慶泰可大赦天下以魏爲大魏改建明二年
爲泰元年其稅市及稅鹽之官可悉廢之百
雜之戶賃賜民名官任仍舊天下調絹四百一
匹外文武普汎四階合叙未定等者亦沾
級除名免官者聽本資品封依舊顯川王介
朱兆彭城王介朱仲遠隴西王介朱天光樂平
王介朱度律南陽王介朱世隆常山王介朱度律開府軍儀
同三司齊獻武王都督斛斯椿下軍士普汎六
級庚午詔曰朕以眇身臨王公之上夕惕若
若履冰谷賴七廟之靈百辟忠誠之舉庶免墜
歿夫三皇稱皇五帝云帝三代稱王迭沖挹也
自秦之末競爲皇帝忘負乘之深殃垂今鄙於
万葉予今稱帝已爲褒矣可普告令知是月鎮
遠將軍清河崔祖螭聚青州七郡之衆十餘万
入圍東陽幽州刺史劉靈助起兵於薊撫軍將
軍金紫光禄大夫兼侍中河北大使高乾並及

弟平北將軍通直散騎常侍敖曹舉眾夜襲冀
州執刺史元嶷殺監軍孫白鷂共推前河內太
守封隆之行州事三月癸酉封長廣王曄爲東
海王詔太師驃騎大將軍青州刺史魯郡王肅
還爲太師特進車騎大將軍沛郡王欣爲大傅
司州牧改封淮陽王驃騎大將軍開府儀同三
司徐州刺史彭城王尒朱仲遠驃騎大將軍儀
同三司雍州刺史隴西王尒朱天光並爲大將
軍柱國大將軍幷州刺史潁川王尒朱兆爲天
柱大將軍驃騎大將軍儀同三司左衛將軍大
都督晉州刺史平陽郡開國公齊獻武王封勃
海王增邑五百戶特進車騎大將軍清河王亶
爲儀同三司侍中太傅[illegible][illegible]大將軍開府儀同
三司尚書令樂平王尒朱世隆爲太保開府前
司徒公長孫稚爲大尉公錄尚書事侍中驃騎
大將軍開府儀同三司趙郡王諶爲司空公稚
[illegible]將陰驃騎大將軍開府儀同三司丙子帝
[illegible]見尚書右僕射元羅及皇宗於顯陽殿勞勉

之下並加驃騎大將軍位
同三司已卯詔右衛將軍賀拔勝弁尚書二人
募役作及雜戶從征者正入出身皆授實官私
馬者優一大階庚辰以侍中衛將軍咸陽王坦
軍平陽王脩並儀同三司乙酉詔閒北來及在
京官員外剩置者已丑以持節驃騎將軍涇
州刺史賀拔岳爲儀同三司岐州刺史使持節
驃騎大將軍渭州刺史侯莫陳悅爲儀同三司
秦州刺史庚寅詔天下有德者仁賢忠義志信
者可以禮召赴闕不應召者以不敬論丙申劉
靈助率衆次於安國城定州刺史侯淵破斬之
傳首京師戊戌以使持節侍中車騎大將軍斛
斯椿侍中衛將軍元受並特進儀同三司詔曰
頃官方失序仍令沙汰定員簡剩已有判決退
下之徒微亦可愍諸在簡下可特優一級皆授
將軍預參選限隨能補用是春冠軍將軍南青
州刺史茹懷朗使其部將何寶率步騎三千擊

蕭衍守將於琅邪擒其尚書左僕射儀同三司
雲麾將軍徐兗二州刺史劉相如夏四月癸卯
幸華林都亭燕射班錫有差太樂奏伎有倡優
爲愚癡者帝以非雅戲詔罷之壬子有事於太
廟癸丑詔以哀獻武王爲使持節侍中都督冀
州諸軍事驃騎大將軍開府儀同三司大都督
東道大行臺冀州刺史驃騎大將軍安定王尒
朱智虎爲開府儀同三司肆州刺史乙卯以右
衛將軍賀拔勝武衛將軍大野拔並爲儀同三
司己未帝於顯陽殿簡試通直散騎常侍散騎
侍郎通直郎剩員非才他轉之癸亥隴西王尒
朱天光大破宿勤明達擒送京師斬之丙寅以
侍中驃騎大將軍尒朱彦伯爲司徒公詔有司
不得復租僞梁罷細作之條無禁鄰國往還詔
員外諫議大夫步兵校尉奉車都尉羽林監給
事中積射將軍奉朝請殿中將軍宮[illegible]僕射殿
中司馬督治禮郎十一官得俸而不給力老合
外選者依常格其未老欲外選者聽解其七品

以上朔望入朝若正負有闕隨才進補前負外簡退優階者追之稱事簡者仍優一級先是南陽太守趙脩延執刺史李毅之五月丙子荊州城民斬脩延送首還推毅之爲刺史尒朱仲遠使其都督魏僧勗等討崔祖螭於東陽擒斬之六月庚申齊獻武王以尒朱逆亂始興義兵於信都西定殷州斬其刺史尒朱羽生命南趙郡太守李元忠爲刺史鎮廣阿癸亥帝臨顯陽殿親理冤訟戊辰以使持節驃騎大將軍開府

尒朱弼爲儀同三司秋七月壬申尒朱世隆等言前太保楊椿前司空公楊津及其家丙戌司徒公尒朱彥伯以旱遜位戊子除彥伯侍中開府儀同三司庚寅以侍中太保開府尚書令樂平王尒朱世隆爲儀同三司位次上公八月庚子詔隴西王尒朱天光下文武討宿勤明達者汎三級賴川王尒朱兆率步騎二萬出井陘趨殷州李元忠棄城還信都丙午常山王尒朱度律彭城王尒朱仲遠等率衆出抗義旗九月丁

丑以侍中驃騎將軍儀同三司大將軍杜德車騎大將軍橋寧並爲儀同三司己卯以使持節都督東道諸軍事兼尚書令東道大行臺彭城王仆朱仲達爲太宰庚辰加使持節大將軍都督關中諸軍事兼尚書令西道大行臺隴西王仆朱天光爲大司馬驃騎大將軍青州刺史開府儀同三司穆紹薨癸巳追尊皇考爲先帝皇妣王氏爲先太妃封皇弟永業爲高密王皇子恕爲勃海王冬十月壬寅齊獻武王推勃海太守元朗即皇帝位於信都

二年春三月齊獻武王與仆朱天光等於韓陵夏四月辛巳齊獻武王與魏帝至邙山使魏蘭根慰諭洛邑且觀帝之爲人蘭根忌帝雅德潛致毀謗竟從崔悛議廢帝於崇訓佛寺而立平陽王脩爲帝帝既失位乃賦詩曰朱門久可畏紫極非情戭顛覆立可待一年三易換時運正如此唯有修眞觀太昌初帝殂於門下外省時年三十五出帝詔百司赴會大鴻臚監護喪事

葬用王禮加以九旒鑾輅黃屋左纛縣五百二十人二衛羽林備儀衛

後廢帝諱朗字仲哲章武王融第三子也母曰程氏少稱明悟永安二年爲肆州魯郡王後軍府録事參軍儀同開府司馬元曄之建明二年正月戊子爲冀州勃海王及齊獻武王起義兵將誅暴逆乃推載之冬十月壬寅即皇帝位於信都城西昇壇燔燎大赦稱中興元年文武百官普汎四級以齊獻武王爲侍中中丞相都督中外諸軍事大將軍録尚書事大行臺增邑三万戶以兼侍中撫軍將軍河北大使高乾邕爲侍中司空公前平北將軍通直散騎常侍高敖曹爲驃騎大將軍儀同三司冀州刺史以終其身以前刺史元嶷爲儀同三司已酉尒朱度律尒朱仲遠斛斯椿賀拔勝賈顯智次於陽平將抗義師齊獻武王縱反間構之遂與尒朱兆相疑散而還辛亥齊獻武王大破尒朱兆於廣阿虜其卒五千餘人詔將士汎五級留守者二

級詔征東將軍吏部尚書封隆之為使持節北
道大使隨方處分十有一月己巳詔曰王度刱
開彝倫方始所班官秩不改舊章而無識之徒
因茲僥倖謬增軍級虛名顯位皆言前朝所授
理難推抑自非嚴為條制無以防其僥竊諸有
虛增官號為人發私罪從軍法若入格檢覈無
名者退為平民終身禁錮庚辰齊獻武王率師
攻鄴城是年南兗城民王乞德逼前刺史劉世
明以州降蕭衍衍以其將元樹入據譙城

陸前廢帝鎮軍將軍賀拔勝徐州刺史杜德於陳降尒朱兆走趣并州仲遠奔東郡天光度律將赴洛陽大都督斛斯椿賈顯智倍道先還夏四月甲子朔椿等據河橋懼罪自劾尋擒天光度律於河橋西北大行臺長孫稚都督賈顯智等率騎入京師執尒朱世隆彦伯斬於都街囚送天光度律於齊獻武王辛未前廢帝驃騎大將軍行濟州事侯景據城降仍除儀同三司兼尚書僕射南道大行臺濟州刺史甲戌以車騎

將軍尚書右僕射魏蘭根為驃騎大將軍儀同三司乙亥以車騎大將軍儀同三司中軍大都督高盛兼尚書僕射北道行臺隨機處分尒朱仲遠奔蕭衍青州刺史尒朱彌為其部下馮紹隆所殺傳首京師丙子前廢帝安東將軍幸永右將軍建州大都督張悅舉城降辛巳車駕至河陽遜位於別邸太昌元年五月封安定郡王邑一万户後以罪殂於門下尒省時年二十永熙二年葬於鄴西南野馬岡

出帝諱脩字孝則廣平武穆王懷之第三子也母李氏性沉厚少言好武事始封汝陽縣開國公拜通直散騎侍郎轉中書侍郎建義初除散騎常侍尋遷平東將軍兼太常卿又為鎮東將軍宗正卿永安三年封平陽王普泰初轉侍中鎮東將軍儀同三司兼尚書右僕射又加侍中尚書左僕射中興二年夏四月安定王自以疎遠未允四海之心請遜大位齊獻武王與百寮會議僉謂高祖不可無後乃共奉王戊子即帝

位於東郭之外入自東陽雲龍門御太極前殿
羣臣朝賀禮畢昇閶闔門詔曰否泰相沿廢興
乎有玄天無所隱精靈弗能諭大魏統乾德漸
區寓牢籠九服帝德薄三光而上天降禍運踵多
難禮樂崩淪憲章漂沒赫赫宗周剪爲戎寇晉
肅清廟將成茂莒胡羯乘機肆其昏虐殺君害
王劉聒海內競其姦慝之意不識醉飽之心自
青奚以來未有若斯者已大丞相勃海王忠存
本朝精貫白日舉義旗志雪國恥故廣阿之
軍貔虎奮氣鄴下之師金湯失險近者四胡相
率宅繁有徒驅天下之兵盡華戎之銳桴鼓暫
交一朝蕩滅元兇授首大憝斯擒揚旆濟河掃
清伊洛士民安堵不失舊章社稷危而復安洪
基毀而還構朕以託體宸極猥當樂推祇握寶
圖承茲大業得以眇身託於王公之上若涉淵
水罔識攸津思與兆民同茲嘉慶可大赦天下
改中興二年爲太昌元年詔前御史中尉樊子
鵠起復本官兼尚書僕射東南道大行臺都

督儀同三司徐州刺史杜德討元樹齊獻武王
上言建義之家枉為企朱氏籍沒者悉皆蠲免
帝以世易復除齊獻武王為大丞相天柱大將
軍太師世襲定州刺史增封九万并前十五万
戶庚寅加齊文襄王侍中開府儀同餘如故壬
辰齊獻武王還鄴車駕餞別於乾脯山五月丙
申前廢帝廣陵王殂以太傅雒陽王欣為太師
封帥郡王司徒公趙郡王諶為太保侍中驃騎
大將軍開府儀同三司清河王岳儀同三司使
持節侍中驃騎大將軍開府儀同三司司州牧
南陽王寶炬為太尉公侍中太保錄尚書事長
孫稚為太傅侍中驃騎大將軍尚書令驃騎大將軍吏部尚書元
羅儀同三司尚書令驃騎大將軍開府儀同三司司州牧
世儁儀同三司戊戌以齊獻武王固讓聽解天
柱大將軍減封五万戶餘悉如故辛丑以前司
空高乾邕復為司空公乙巳帝幸華林都亭宴
羣臣班賚有差羽林隊主唐猛突入稱慶帝以
猛犯禁衛杖之猛辭色有忤斬之階下丁未詔

曰無侚惸獨事煩前經惠此鰥寡發聲留往冊朕
以薄德作民父母乃眷元元寤言增歎今理運
惟新哀矜伊始如有孤老疾病無所依歸者有
司明加隱括依格賑贍又詔曰理有一準則民
無覬覦法啓一門則吏多威福前主為律後主
為令歷世永久寔用滋章非所以進的庶品陽
防万物可令執事之官四品以上集於都省取
諸條格議定一途其不可施用者當局停記新
定之格勿與舊制相連務在約通無致

酉次侍中驃騎大將軍儀同三司清河王亶為
司徒公庚戌詔曰頃西土年飢百姓流徙或身
倚溝渠或命懸道路皆見棄草壅厭鳥獸言念於此有驚夜寐掩骼之禮誠所庶幾行壍之
義冀亦可勉其諸有露屍令所在埋覆可宣告
天下乙卯詔外內解嚴六月癸亥朔帝於華林
園納訟丙寅蠕蠕嚈噠高麗契丹庫莫奚國並
遣使朝貢丁卯太尉公司州牧南陽王寶炬坐
事降為驃騎大將軍開府王如故歸第令羽林

衛守改謚武懷皇帝曰孝莊癸酉蠕蠕嚈噠國
遣使朝貢戊寅詔內外百司普汎六級在京百
寮加中興四級義師將士並加軍汎六級在鄴
百官三級河北同義之州兩級河橋建義者加
五級關西二級諸受建明普泰封爵汎級優特
之階悉追已卯帝臨顯陽殿納訟乙酉高麗契
丹庫莫奚國遣使朝貢丙戌以前驃騎大將軍
開府儀同三司斛斯椿還為前官詔曰聞者凶
淮誕恣法令變常遂立衷箔輕賦冀收天下之
意隨以箕斂之重終納十倍之征掩目捕雀何
能過此朕屬念蒸黎無忘寢食加田桑始事生
業未滋若頓依常格或不周展今歲租調且兩
收一丐來年復舊辛卯以使持節衛大將軍儀
同三司尚書左僕射賈顯度為驃騎大將軍開
府儀同三司秋七月乙未詔曰頃永安馭運載
育皇儲遂錫汎階以申國慶近經普泰便爾中
追今罪人既殄舊章斯復宜述往旨用卒前恩
皇子汎二級悉可還授文穆廟汎故宜停寢若

已受者依例追之庚子以驃騎大將軍開府南陽王寶炬爲太尉公壬寅齊獻武王率衆入自滏口大都督庫狄千人自井陘討尒朱兆乙巳齊獻武王以尒朱天光尒朱度律送之京師斬於都市己酉以兼尚書左僕射東南道大行臺樊子鵠爲儀同三司庚戌詔侍中驃騎將軍左光祿大夫高隆之爲使持節驃騎大將軍儀同三司兼尚書左僕射北道行臺率步騎十万趨太行會齊獻武王隆之疑并州行臺仍爲大丞相軍司齊獻武王次於武鄉尒朱兆大掠晉陽北趨秀容并州平乙卯帝臨顯陽殿親理冤獄丙辰以宗師東萊王貴平爲車騎大將軍儀同三司是月夏州徙民郭遷據宥州反刺史元毅棄城走詔行臺侯景率齊州刺史尉景濟州刺史蔡儁等攻討之城陷遷奔蕭衍子鵠大破蕭衍軍於譙城擒其鄴王元樹及譙州刺史朱文開八月壬戌朔齊文襄王來朝燕射班賚部下各有差丁卯以西中郎將元寧爲

高平王甲戌以車騎大將軍左光祿大夫李玹爲儀同三司庚寅以車騎將軍左光祿大夫崔秉爲驃騎大將軍儀同三司辛卯以車騎將軍右光祿大夫高岳爲驃騎大將軍儀同三司九月癸未以侍中驃騎大將軍左光祿大夫封隆之爲儀同三司庚子帝幸華林都亭引見元樹及公卿百寮蕃使督將等宴射賦詩各有差癸卯無忌開國公賀拔允進爵爲王乙巳帝幸都堂南過洛汭遂至瀍澗己酉復田于北原癸丑以太師沛王欣爲廣陵王前廢帝子勃海王子恕改封沛郡王甲寅以侍中驃騎大將軍封隆之爲儀同三司丙辰以車騎大將軍尉景爲驃騎大將軍儀同三司乙卯車駕謁山陵丙辰蠕蠕高昌國遣使朝貢庚申以衛將軍高乾爲車騎大將軍前吏部尚書李神雋爲驃騎大將軍儀同三司冬十月甲子以昭並爲驃騎大將軍儀同三司冬十月甲子以使持節衛將軍光州刺史高仲密爲車騎大將軍儀同三司丁卯以車騎大將軍左光祿大夫

潘蠻爲儀同三司己卯以車騎大將軍左光祿大夫高琛爲特進驃騎開府儀同三司庚寅以使持節驃騎將軍隼州刺史劉貴爲驃騎大將軍儀同三司丁酉日南至車駕有事於圓丘戊戌朝會百官於太極前殿甲辰安定王朗及東海王曄坐事免乙巳蠕蠕國遣使朝貢已酉以前太尉公汝南王悅爲侍中大司馬開府葬靈太后胡氏十有二月丙寅以驃騎大將軍領御史中尉綦儁爲儀同三司乙亥以侍中廣平王贊爲驃騎大將軍開府儀同三司丁亥殺大司馬汝南王悅大赦天下改太昌爲永興以太宗號尋改爲永熙元年二年春正月庚寅朝饗羣臣于太極前殿甲午齊獻武王自晉陽出討尒朱兆丁酉大破之於赤洪嶺兆遁走自殺己亥車駕幸崧高石窟靈巖寺庚子又幸散施各有差庚戌儀同三司李琰之薨丁巳追尊皇考爲武穆帝皇太妃馮

氏爲武穆后皇妣李氏爲皇太妃以驃騎將軍
前滄州刺史高聿爲驃騎大將軍儀同三司蕭
衍勞州刺史曹鳳東荆州刺史雷能勝等舉城
内屬二月庚申以使節鎮東將軍行汾州事
張瓊爲驃騎大將軍儀同三司辛酉以司空公
高乾邕爲使持節驃騎大將軍開府儀同三司
咸陽王坦爲司空公三月巳丑朔加驃騎大將
軍滄州刺史賈顯智開府儀同三司辛卯詔罷
前普解諸行臺今阿至羅相率降款復以齊獻
武王爲大行臺隨機裁處甲午以車騎將軍齊
州刺史竇泰爲使持節都督河渭部三州諸軍事
三司相州刺史侯景爲使持節驃騎大將軍開府儀同
三司徐州刺史高乾爲儀同三司辛巳以侍中太保司州牧趙郡王謀爲大尉
肅甍戊申以使持節都督河渭部三州諸軍事
驃騎大將軍世襲河州刺史梁景叡爲儀同三
司丁巳以侍中太保司州牧趙郡王謀爲大尉
公加羽葆鼓吹侍中太尉公南陽王寶炬爲太
尉開府尚書令夏四月戊辰詔諸衆佐自三府

以下爰及外州皆不得後加常待及兼兩員雖已授者亦悉追之是月青州人耿翔龍據滕州殺刺史裴粲遍於蕭衍五月庚寅詔諸幽枉未申事經一周已上悉集華林將親覽察脫事已經年有司不列者聽其人各自陳訴若事連州郡由緣淹歲者亦仰尚書撿集以聞壬寅以使持節驃騎大將軍儀同三司齊州刺史侯淵復為開府儀同三司乙巳詔曰大夫之職位秩貴顯員外之官亦為匪職而下之眷吏帶領非一高卑渾雜有損名器今已後京官樂職事小職者皆加散號將軍願罷卑官者聽為大夫及自外之職不宜仍前散實參領其中旨特加著未在此例東徐州城民王早簡實慈寺殺刺史譽濟州刺史大都督蔡儁討耿翔丁丑以驃騎大將軍開府儀同三司尚書右僕射樊子鵠為青膠大使大將軍前行南兗州事念賢為儀同三司秋七月辛卯以使持節鎮北將軍大都督秦州刺史

万俟普撥為驃騎大將軍儀同三司壬辰以太
師司州牧廣陵王欣為大司馬侍中以太尉公
趙郡王諶為太師並開府庚戌以前司徒公燕
郡王賀拔允為太尉公八月乙丑齊文襄王來
朝帝燕於華林都亭班賚部下各有差以驃騎
大將軍前南岐州刺史司馬子如為儀同三司
戊辰車駕餞文襄王於河梁仍濟河而返癸酉
齊獻武王上表固讓王爵不許請分邑十万戶
節降為品回授勳義從之九月壬子以散騎常
侍車騎大將軍左光祿大夫崔孝芬為儀同三
司冬十月癸未以衛將軍瓜州刺史泰臨縣開
國伯高昌王麹子堅為儀同三司進爵郡王十
有一月癸巳持節征北將軍殷州刺史邸珍為
徐州大都督東道行臺僕射率將討東徐州十
有二月丁巳車駕狩於嵩陽己巳遂幸溫湯丁
丑車駕還宮
三年春正月壬辰齊獻武王討費也頭於河西
苦洩河大破之獲其帥紇豆陵伊利遷其部落

於內地二月東梁州爲夷民侵逼詔使持節車
騎大將軍行東雍州事泉企爲東梁州行臺都
督以討之巳未蕭衍假節豫州刺史南昌王毛
喬舉城內附授以持節安南將軍信州刺史義
昌王壬戌大赦天下丙子帝親釋奠禮先師辛
巳幸洪池陂遂遊田壬午以衛將軍前徐州刺
史元祐爲衛大將軍儀同三司以驃騎將軍左
衛將軍元斌之爲頴昌王三月壬寅前侍中
車騎大將軍李彧爲驃騎大將軍儀同三司夏

四月戊午契丹國遣使朝貢辛未高平王寧坐
事降爵爲公丙子高麗國遣使朝貢五月丙戌
增置勳府庶子廂別六百人又增騎官廂別二
百人依第出身騎官秩比直齋辛卯詔曰大魏
得一居宸乘六馭寓考風雲之所會宅日月之
所中自北而南東征西怨后來其蘇無思不偃
而句吳負險久遺度外世祖太武皇帝握金鏡
以照耀擊王鼓以鏗鏘神武之所牢籠威風之
所輔櫜莫不雲徹霧卷瓦解冰消長安已北盡

爲魏主頃天步中艱國綱時屯凶豎因機乎窺
上國疆場侵噬州郡淪胥乃眷東顧無忘寢食
自非五牛警旆十萃按部何以復文武之舊業
拯塗炭於遺黎朕將親揔六軍徑臨彭汴勞
永逸庶保無疆內外百寮便可嚴備出頓之期
更聽後勑時帝爲斛斯椿元毗王思政魏光等
譎佯間阻貳於齊獻武王託討叛盛暑徵發
河南諸州之兵天下怪惡之語在斛斯椿傳丙
申以使持節侍中大司馬開府司州牧廣陵王

欣爲左軍大都督督大傅錄尚書事長孫稚爲宇
軍四面大都督丁酉帝幸華林都亭集京畿都
督及軍士三千餘人慰勉之庚子又幸華林都
亭納訟壬寅又以長孫稚爲後軍大都督六月
丁卯大都督源子恭鎮胡陽汝陽王暹守石濟
儀同三司賈顯智率豫州刺史斛斯壽東趨濟
州庚午吐谷渾國遣使朝貢丙子詔曰頃年以
來天步時阻干戈不戢荆棘斯生豺狼敢逆
奮不顧命或臨戎對敵赴難如歸身首橫分骸

骨不斂勳誠靡録然贈莫加寤寐矜之良有嗟
悼可普告内外所在言刻若無親近聽故友陳
之尚書檢實隨狀科贈庶粗慰寃魄少申惻隱
庚辰以使持節車騎大將軍大都督解律
沙門爲開府儀同三司秋七月辛巳朝以鎮東
將軍前大鴻臚卿太原王柷特爲車騎大將軍
儀同三司己丑帝親總六軍十餘万衆次於河
橋以斛斯椿爲前軍大都督討諸葛誕等
[illegible]州刺史賀拔勝討於[illegible]

汝衆庶予以侯持節征西將軍豫州刺史越賊
情爲儀同三司丁未帝爲攝等迫奪遂出於長
安己酉齊獻武王入洛賀拔勝走還荆州八月
甲寅推司徒公清河王亶爲大司馬承制總万
幾居尚書省自辛酉齊獻武王西迎車駕戊辰制
曰晦爲明始亂實治基危著大道又符人事設
姬祚中微踐土有勤王之役劉氏將傾北軍致
左袒之舉用能隆此遠年克茲上世永熙之季
權迁擅朝羣小是崇勳賢見害寃緣積釁義

獻因貶而死生宗柘飄若繼族民合葬起墓柏文興甲汾川問罪伊
天丞相位居晉鄭生屬洛羣英盛興威擁迫人主以自敵衛遠出秦人雖
車駕流移未即返御然權徒將除天下延興兆民同苦始討大敵
天下行臺侯景討荊州拔勝戰數大合兵圍游
九月癸巳以衛大將軍河南王元子忠爲使持
節行臺僕射使持節驃騎大將軍開府儀同三
司領宿將軍婁昭爲西道大都督并率左右侍

官河邊軍屯椿營毛鴻賓守潼關齊獻武
王破滅之是月獻武東還於洛是月東清
河人傅伯朔殺太守韓子捷據郡反冬赦乃降冬
十月戊辰使持節驃騎大將軍開府儀同三司
行青州事侯淵克東陽斬刺史東萊王貴平
傳首京師己巳帝爲宇文黑獺所害
時年二十五
史臣曰廣陵廢於前中興廢於後平陽猜忌自
絕宗廟晉泰雅道居多永熙悖德爲甚是僞

元誠天下所棄歟

廢出三帝紀第十一

孝靜紀第十二

孝靜皇帝諱善見清河文宣王亶之世子也母曰胡妃永熙三年拜通直散騎侍郎八月爲驃騎大將軍開府儀同三司出帝既入關齊獻武王奉迎不克乃與百寮會議推帝以奉肅宗之後時年十一冬十月丙寅即位于城東北大赦天下改永熙三年爲天平元年庚午以太師趙郡王諶爲大司馬以司空咸陽王坦爲太尉以開府儀同三司高盛爲司徒以開府儀同三司

高昂爲司空壬申有事于太廟詔曰安安能遷自古之明典所君黽定往昔之成規是以殷遷八城周卜三地吉凶有數隆替無恒事由於變通理出於不得已故也高祖孝文皇帝式觀乾象俯協人謀發自武州來幸舊縣魏雖舊國其命惟新及正光之季國步孔棘喪亂不已寇賊交侵俾我生民無所措手今遠遵古式深驗時宜考龜襲吉遷宅漳澮克隆洪基再昌寶曆王者明爲條格及時發邁丙子車駕北遷于鄴詔齊獻武王留後部分改司州爲洛州以衛大將軍尚書令元弼爲驃騎大將軍儀同三司洛州刺史鎮洛陽詔從遷之戶百官給復三年安居人五年十有一月癸卯兖州刺史樊子鵠南青州刺史大野拔據暝立反庚寅車駕至鄴居北城相州之廨改相州刺史爲司州牧魏郡太守爲魏尹徙鄴舊人西徑百里以居新遷之人分鄴置臨漳縣以魏郡林慮廣平陽丘汲郡黎陽東濮陽清河廣宗等郡爲皇畿十有二月丁卯燕

郡王賀拔允薨庚午詔內外解嚴百司悉依舊
章從容雅服不得以矛鉞從事丙子遣侍中封
隆之等五人爲大使巡諭天下丁丑赦畿內閏
月蕭衍以元慶和爲鎮北將軍魏王入據平瀆
鄉宇文黑獺既害出帝乃以南陽王寶炬僭尊
號初置四中郎將於礪石橋置東中浦泉置西
中濟北置南中洛水置北中
二年春正月寶炬遣渭州刺史可朱渾道元擁部
衆降齊獻武王迎納之賜其廩食己巳詔以
獻武王爲相國假黃鉞劒履上殿入朝不趨餘悉
如故王固讓不受乙亥兼尚書右僕射東南道
行臺元晏討元慶和破走之三月壬午以太尉
咸陽王坦爲太傅以司州牧西河王悰爲太尉
己丑前南青州刺史大野拔斬樊子鵠以降兗
州平戊戌蕭衍司州刺史陳慶之寇豫州刺史
堯雄擊走之三月辛酉以司徒高盛爲太尉以
司空高昂爲司徒濟陰王暉業爲司空齊獻武
王討平山胡劉蠡升斬之其子南海王復僭帝

虢獻武王進擊破擒之及其弟西海王亶后夫
人已下四百人并逋逃之人二万餘户辛未以
皇故詔京邑及諸州郡縣收瘞骸骨是春高麗
契丹並遣使朝貢夏四月前青州刺史侯深反
攻掠青齊癸未濟州刺史蔡儁討平之壬辰降
京師見囚五月大旱勒城門毀門及省府寺署
坊門燒人不簡王公無限月得雨乃止六月元
慶和寇南豫州刺史堯雄大破之秋七月甲戌
封汝南王悅孫悛爲琅邪王八月辛卯司空濟
陰王暉業坐事免甲午徵秦州刺史元羽爲司
空冬十有一月丁未詔曰九月齊獻武王以治民之官多不奉法請還
朝士清正者州別遣一人問疾苦丁巳以開府
儀同三司嘉城王旭爲司空冬十有一月丁未
詔行涇州刺史王元孫擊破之癸丑
祉瑞甲寅閶闔門災龍見井州人家井中丙
寅詔齊文襄王起家爲散騎常侍驃騎大將軍
左光禄大夫儀同三司太原郡開國公食邑三
千戸十有二月壬午葬武

百官量事各給祿
三年春正月癸卯朔饗羣臣於前殿戊申詔百
官舉士舉不稱者兩免之齊獻武王襲寶炬
西夏州克之詔加齊獻武王九錫之禮侍中元
子思敦諭固讓乃止二月丁未詔行光州刺史
郝樹以州內附丁酉詔加齊文襄王使持節尚
書令大行臺大都督以鮮卑高車雜胡隸之
三月甲寅以開府儀同三司華山王鷟爲大司
馬丁卯陽夏太守盧公纂據郡南叛大都督賀元
整破之夏四月丁酉昌樂王誕薨五月癸卯賜
鰥寡孤獨貧窮者衣物各有差丙辰以錄尚書
事西河王悰爲司州牧戊辰太尉高盛薨六月
辛巳趙郡王諶薨秋七月庚子大赦天下蕭衍
寇州刺史田獨棄潁川防城都督劉鑾慶並以
州內附八月并肆涿建四州隕霜大飢九月壬
寅以定州刺史侯景兼尚書僕射南道行臺
節度諸軍南討丙辰陽平人路季禮聚衆反辛
酉御史中尉竇泰討平之冬十有一月戊申詔

尚書奇遣使巡撿河北流移飢人邢隂淦口所經之處若有死屍即爲藏掩勿使露臺枯骨有感於通夢廣漢露骸時聞於夜哭侯景攻克蕭衍楚州獲刺史桓和十有二月以幷州刺史尉景爲太保辛未遣使者板假老人官百歲已下各有差壬申大司馬清河王亶薨丁丑齊獻武王自晉陽西討次於蒲津司徒公大都督高敖曹趨上洛車騎大將軍寶泰入自潼關癸未以太傅咸陽王坦爲太師乙酉勿吉國遣使朝貢是歲高麗國遣使朝貢

四年春正月禁十五日相偷戲竇泰失利自殺丁巳高敖曹攻上洛克之擒寶炬驃騎大將軍洛州刺史梁企以汝陽王暹爲録尚書事夏四月辛未遷七帝神主入新廟大赦天下內外百官普進一階先是滎陽人張儉等聚衆反於大醜山通寶炬壬辰武衛將軍高元盛討破之六月己巳幸華林園理訟辛未詔尚書掩骼埋胔推録囚徒壬午閶闔門災先是蕭衍因益州刺史

傳和請通好秋七月甲辰遣兼散騎常侍李楷
兼吏部郎中盧元明兼通直散騎常侍李鄴使
于蕭衍八月寶炬宇文黑獺寇陝州城陷刺史
李徽伯爲黑獺所殺九月侍中元子思與其
弟子華謀西入並賜死閏月乙丑衛將軍右光
祿大夫蔣天樂謀反伏誅禁京酤酒冬十月以
咸陽王坦爲録尚書事壬辰齊獻武王西討至
沙苑不克而還己酉寶炬行臺宮景壽都督楊
白駒寇洛州大都督韓延大破之寶炬又遣其
子大行臺元季海大都督獨孤如願逼洛州刺
史廣陽王湛棄城退還季海如願遂據金墉頼
州長史賀若徵執刺史田迅西叛引寶炬都督
梁回據城寶炬又遣其都督趙繼宗右丞韋孝
寬等攻陷豫州十有一月丙子以驃騎大將軍
儀同三司乃俟普爲太尉十有二月甲寅薨冠
遣使朝貢河閒人邢摩納范陽人盧仲禮等各
聚衆反是歲高麗蠕蠕國並遣使朝貢
元象元年春正月有巨象自至砀郡陂中南兗

州獲送于鄴丁卯大赦改元大都督賀拔仁攻
寶炬南汾州已卯拔之擒其刺史韋子粲行臺
任祥率豫州刺史堯雄等與大行臺侯景司徒
高敖曹大都督万俟受洛于等於北豫相會俱
討潁州梁回等棄城遁走潁州平二月豫州刺史
堯雄攻楊州拔之擒寶炬義州刺史韓顯楊州
長史丘岳送京師丙辰遣兼散騎常侍鄭伯猷
使于蕭衍三月齊獻武王固請解大丞相詔從
之夏四月庚寅曲赦畿內壬辰齊獻武王還晉
陽請開酒禁六月壬辰帝幸華林都堂聽訟見
夏山雲木大水蝦蟇鳴于樹上秋七月已亥高麗
國遣使朝貢行臺侯景司徒公高敖曹圍寶炬
將獨孤如願於金墉寶炬宇文黑獺並來赴救
大都督庫狄干率諸將前驅齊獻武王總衆繼
進八月辛卯戰于河陰大破之斬其大都督儀
同三司寇洛生等二十餘人俘獲數万司徒公
高敖曹大都督李徧宋顯並戰沒寶炬留其將
長孫子彥守金墉壬辰齊獻武王濟河子彥棄

城之九月大都督賀拔仁擊邢摩納盧仲禮等
破平之冬十月蕭衍遣使朝貢十有一月庚寅
遣陸操使于蕭衍齊獻武王來朝十有二月甲
辰還晉陽
興和元年春正月辛酉以尚書令孫騰為司徒
三月甲寅朝封常山郡王劭第二子曜為陳郡
王夏五月齊文襄王來朝甲戌立皇后高氏乙
亥大赦天下是日高麗國遣使朝貢六月乙酉
尚書左僕射司馬子如為山東黜陟大使尋
為東北道大行臺差還之勇士東冦青瀕州刺史
窴思業為河南大使簡發勇士丁酉蕭衍遣使
朝貢戊申開府儀同三司汝陽王暹薨秋七月
丁丑詔以齊獻武王為相國録尚書事大行臺
固辭相國八月壬辰兼散騎常侍王元景兼通
直散騎常侍魏收使于蕭衍九月甲子發畿内
民夫十万人城鄴城四十日罷辛未曲赦畿内
死罪以下各有差癸丑有一月癸亥以新宮成
大赦天下改元八十以上賜綾帽及杖七十以

上賜帛及有疾療者賜粟帛築城之夫給復一年

二年春正月壬申以太保尉景爲太傅以驃騎大將軍開府儀同三司庫狄千爲太保丁丑徙御新宮大赦內外百官普進一階營造構主將別優一階三月己卯蕭衍遣使朝貢夏五月己酉西魏行臺宮延和陝州刺史宮元慶率戶內屬置之河北新附賑廩各有差壬子遣兼散騎常侍李象使于蕭衍閏月己丑封皇子景植爲宣陽王皇弟威爲清河王諒爲潁川王六月壬子大司馬華山王孝寬薨

三年春二月甲辰阿至羅王遣使朝貢十有二月乙卯遣兼散騎常侍崔長謙使於蕭衍是歲蠕蠕高麗勿吉國並遣使朝貢

三年春二月甲辰阿至羅出吐拔那渾大率部來降三月己酉梁州人公孫貴賓聚衆反自號天王陽夏鎮將討擒之夏四月戊申阿至羅國主副伏羅越居子去寔來降封爲高車王六月乙丑蕭衍遣使朝貢秋七月齊文襄王如晉陽

己卯宜陽王景植薨八月甲子遣兼散騎常侍
李矗使于蕭衍冬十月癸卯齊文襄王自晉陽
來朝先是詔文襄王與羣臣於麟趾閣議定新
制甲寅班於天下已巳發夫五万人築漳濱堰
三十五日罷癸亥車駕狩于西山十有一月戊
寅還宮丙戌以開府儀同三司彭城王韶為太
尉以度支尚書胡僧敬為司空是歲蠕蠕高麗
勿吉國並遣使朝貢
四年春正月丙辰蕭衍遣使朝貢夏四月丙寅

遣兼散騎常侍李繪使于蕭衍丁酉以侍中廣
陽王湛為太尉以尚書事于烈太傅尉景
坐事降為驃騎大將軍開府儀同三司辛卯以
太保庫狄干為太傅以領軍將軍婁昭為大司
馬封祖孫為尚書右僕射五月辛巳齊獻武王
來朝請令百官月一面敷政事明揚仄陋納諫
屏邪親理獄訟寢黜勤台忌牧守有慈節級相坐
徹祝之內進御以序後園鷹犬悉皆放去六月

還晉陽丙申復前侍中樂浪王忠爵丁酉復陳
留王景皓常山王紹宗高密王永業爵秋八月
更戍以開府儀同三司吏部尚書侯景爲兼尚
書僕射河內行臺隨機討防冬十月甲寅薨衍
遣使朝貢齎獻武王圖寶炬玉璧十七有一月壬
午班師驃騎大將軍開府儀同三司青州刺史
河王淏薨十有二月辛亥遣兼散騎常侍楊
斐使于弟衍是歲蝗蟲蝝高麗吐谷渾國並遣使
朝貢

武定元年春正月壬戌朔大赦天下改元己巳
車駕還于邯鄲之西山癸酉還宮三月壬申北
豫州刺史高仲密據虎牢西叛三月寶炬遣其
子突與宇文黑獺率衆來援仲密庚子圍河橋
南城丙午帝親納訟戊申齊獻武王討黑獺戰
於邙山大破之擒寶炬兄子永洛洮王森蜀郡王
榮宗江夏王昇鉅鹿王闡譙郡王亮驃騎大將
軍儀同三司太子詹事趙善將參賽等四百
餘人俘斬六萬餘甲仗牛馬不可勝數豫洛二

州平齊獻武王追奔至恒農盡還夏四月封彭
城王韶弟龔襲為長安王五月壬辰以克復虎牢
降天下死罪以下囚乙未以車騎部尚書侯景為
司空六月乙亥蕭衍遣使朝貢戊寅封前員外
散騎侍郎元長春為南郡王秋八月乙未以汾
州刺史斛律金為大司馬壬午遣使朝貢兼散騎常侍
李渾使于蕭衍是月齊獻武王台夫五萬於肆
州北山築城西自馬陵戍東至土隥四十日罷
冬十有一月甲午車駕狩于西山乙巳還宮是
歲吐谷渾高麗蠕蠕突厥並遣使朝貢
二年春正月地豆于國遣使朝貢二月丁卯徐
州人劉烏黑聚衆反遣行臺慕容紹宗討平之
三月蕭衍遣使朝貢以旱故宥死罪以下囚丙
午以開府儀同三司孫騰為太保壬子以齊文
襄王為大將軍領侍中其文武職事嘗罰衆典
詢稟之中書監元弼為録尚書左僕射司馬子
如為尚書令以今上為右僕射夏四月癸卯國
遣使朝貢五月甲午遣散騎常侍魏季景使于

蕭衍丁酉太尉廣陽王湛薨秋八月癸酉尚書
令司馬子如坐事免九月甲申以開府儀同三
司濟陰王暉業爲太尉太師咸陽王坦坐事免
以王還第冬十月丁巳太保孫騰大司馬高隆
之各爲括戶大使凡獲逃戶六十餘万十有一
月西河地陷有火出甲申以司徒高隆之爲尚
書令以前大司馬婁昭爲司徒齊文襄王如晉
陽庚子車駕有事於圜丘辛丑蕭衍遣使朝貢
王貢齊文襄王從獻武王討山胡破之俘獲一
万餘戶分配諸州是歲也并州置晉陽宮以處配
國並遣使朝貢

三年春正月丙申遣兼散騎常侍李獎使于蕭
衍丁未齊獻武王請於并州置晉陽宮以處配
沒之口二月庚申吐谷渾國奉其從妹以備後
庭納爲容華嬪夏五月甲辰大赦天下秋七月
庚子蕭衍遣中書舍人尉瑾
使于蕭衍乙未齊獻武王請邙山之俘釋其桎
梏配以人間寡婦十有二月以司空侯景爲司

徒以中書令韓軌爲司空戊子以太保孫騰爲
録尚書事是歲高麗時谷渾蠕蠕國並遣使朝
貢
四年夏五月壬寅蕭衍遣使朝貢六月庚子以
司徒侯景爲河南大行臺應機討防秋七月壬
寅遣兼散騎常侍元廓使于蕭衍八月移洛陽
漢魏石經于鄴齊獻武王自鄴帥衆西伐文襄
王會于晉州九月圍玉壁以挑之寶炬黑獺不
敢應冬十有一月齊獻武王有疾班師文襄王

次晉陽是歲室韋勿吉地豆于高麗蠕蠕國並
遣使朝貢
五年春正月丙午齊獻武王薨於晉陽祕不發
喪辛亥司徒侯景反潁州刺史司馬世雲以城
應之景入據潁城誘執豫州刺史高元成襄州
刺史李密廣州刺史蔡顯等遣司空韓軌驃騎
大將軍儀同三司賀拔勝可朱渾道元左衛將
軍劉豐等帥衆討之景乃遣使降於寶炬請師
救援寶炬遣其將李景和王思政帥騎赴之景

政等入據潁川景乃出走豫州乙丑蕭衍遣使
朝貢三月侯景復背寶炬歸於蕭衍衍署景尚
南大將軍承制夏四月壬申大將軍齊文襄王
來朝甲午遣兼散騎常侍李繪使于蕭衍五月
丁酉朔大赦天下戊戌以尚書右僕射襄城王
旭爲太尉甲辰以太原公今上爲尚書令領中
書監餘如故詔以政事咨州刺史尉景爲大
司馬以開府儀同三司庫狄干爲太師以錄尚
書事孫騰爲太傅以汾州刺史賀拔仁爲太保以

司空韓軌爲司徒以領軍將軍司馬子如爲
司空以司徒高隆之錄尚書事以徐州刺史慕
容紹宗爲尚書左僕射高昂爲右僕射戊
午大司馬尉景薨六月司徒韓軌司空司馬子如
道元等自潁州班師乙酉帝爲齊獻武王舉哀
於東堂服總縗詔尚書左僕射高陽王斌爲右僕射兼大
鴻臚卿赴晉陽監護喪事太尉襄城王旭兼尚
書令奉詔宣慰秋七月戊戌詔贈王假黃鉞侍
持節相國都督中外諸軍事齊王蔥薨輼車

黃屋左纛懸刑後羽葆鼓吹輕車介士兼備九錫之禮謚曰獻武王以齊文襄王爲使持節大丞相都督中外諸軍事録尚書事大行臺録渤海王壬寅詔王攝理軍國遣尚書令使敦諭八月齊文襄王入朝固辭丞相詔復授大將軍餘如故甲申葬齊獻武王於鄴城西北軍營祖於漳濱九月庚午十月乙酉以尚書左僕射慕容紹宗爲東南道行臺與驃騎大將軍儀同三司大都督高岳潘相樂討淵明十有一月大破之擒淵明及其二子瑀道將帥二百餘人俘斬五万級凍死者不可勝數十有二月乙亥蕭淵明之赴水死者不可勝數十有二月乙亥蕭淵明至關帝御閶闔門讓而宥之岳等回師討侯景是歲高麗勿吉國並遣使朝貢

六年春正月己亥大都督高岳等於滑陽大破侯景俘斬五万餘人其餘溺死於滑水水爲之不流景走淮南己未齊文襄王來朝請以寨山

獲士賜百官及督將等各有差二月己卯蕭衍遣使款關乞和并修書弔齊文襄王文襄王還晉陽三月癸巳以太尉襄城王旭爲大司馬以開府儀同三司高岳爲太尉辛亥以冬春亢旱赦罪人各有差夏四月甲子吏部令史張永和青州人崔闊等僞假人官事覺糺檢首者六万餘人秋八月甲戌以尚書左僕射慕容紹宗爲大行臺與太尉高岳司徒韓軌大都督劉豐并討王思政於潁川引淯水灌其城九月乙酉蕭衍遣使朝貢冬十月戊申侯景簒江陵帝弟子臨賀王正德爲主以攻建業定歲貢雇蠕蠕吐谷渾國並遣使朝貢

七年春正月戊辰蕭衍弟子北徐州刺史中山侯蕭正表以鍾離內屬封蘭陵郡開國公吳郡王三月丁卯侯景尅建業還以蕭衍爲主衍弟子北兗州刺史定襄侯蕭祗相譚侯蕭退來降衍江北郡國皆內屬夏四月大行臺慕容紹宗大都督劉豐遇暴風溺水死甲辰詔以齊文襄

王爲相國齊王緑綬綪拜不名入朝不趨劒
履上殿食邑冀州之敎海長樂安德武邑瀛州之
河間五縣邑十五万戸餘如故王固讓是月侯
景殺蕭衍立子綱爲主王五月齊文襄王帥衆自
鄴趙穎川六月內申克穎州擒寶炬大將軍尚
書左僕射東道大行臺太原郡開國公王思政
頴州刺史皇甫僧顯等及戰士二万餘人男女
數萬口齊文襄王遂如洛州秋七月齊文襄王
至自南討詔宥思政之罪八月辛卯詔立皇子

長仁爲皇太子齊文襄王薨於第祕不發喪癸
巳大赦天下內外百官並加二級甲午齊王如
晉陽冬十月癸未以開府儀同三司咸陽王坦
爲太傅甲午以開府儀同三司潘相樂爲司空
十有二月甲辰吳郡王蕭正表薨己酉以并州
刺史彭樂爲司徒是歲蠕蠕地豆于室韋高麗
吐谷渾國並遣使朝貢

八年春正月辛酉帝爲齊文襄王舉哀於東堂
丁卯詔贈齊文襄王假黃鉞使持節相國都督

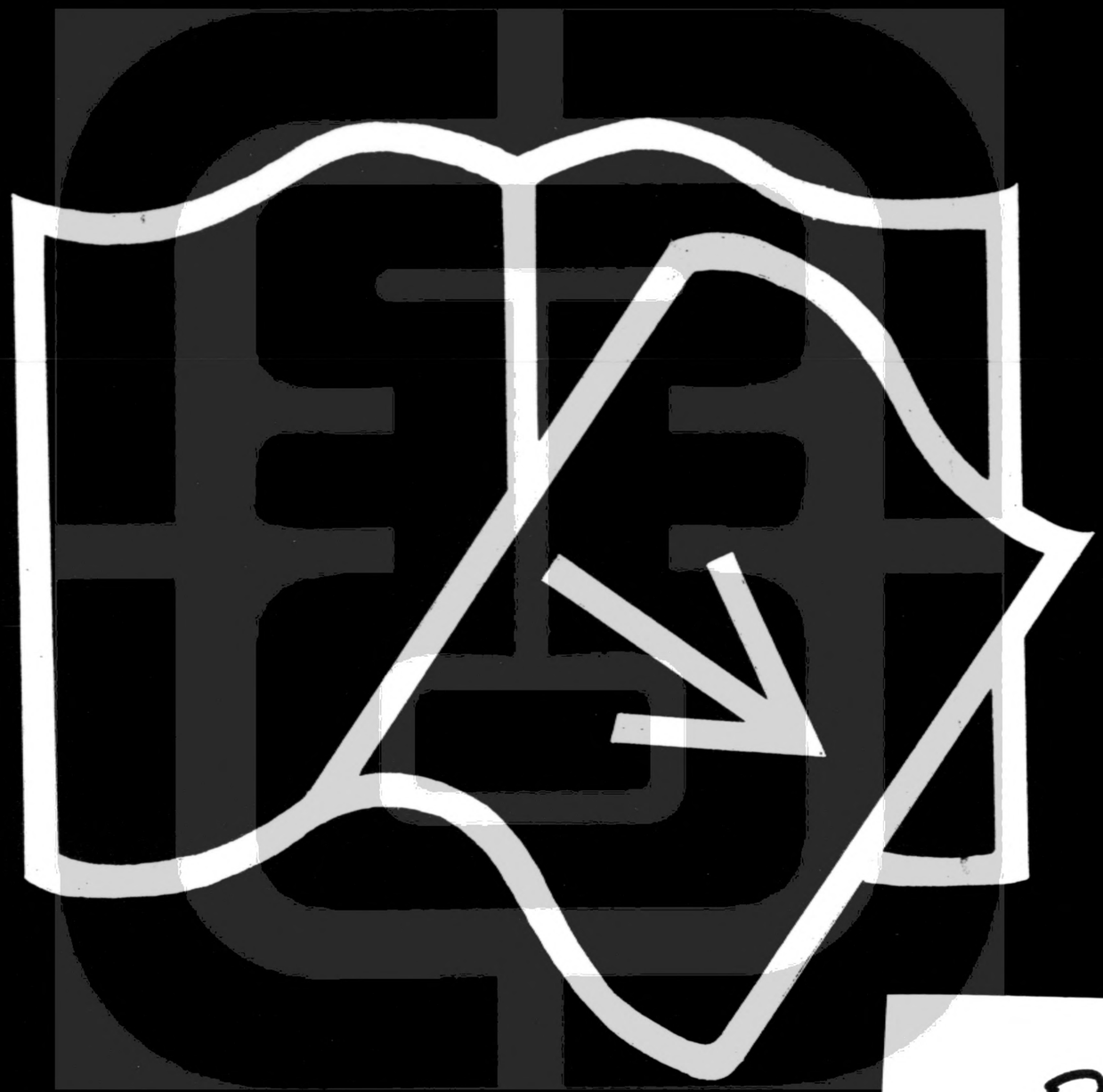
中外諸軍事齊王圖綏輜軿車黃屋左纛縣前後
部羽葆鼓吹輕車介士備九錫之禮詔曰文襄
王戊辰詔齊王爲使持節丞相都督中外諸軍
事録尚書事大行臺齊郡王食邑二万戶甲戌
地豆干契丹國並遣使朝貢二月甲申葬文
襄王車駕祖於漳濱庚寅以尚書令高隆之爲
太保三月庚申進齊郡王爵爲齊王夏四月乙
巳蠕蠕遣使朝貢五月甲寅詔齊王爲相國總
百揆封冀州之渤海長樂安德武邑信都州之
[illegible]

閻昌陽章武定州之中山常山博陵十郡二十
万戶備九錫之禮以齊國太妃爲王太后王妃
爲王后丙辰詔歸帝位於齊國即日遜於別宮
齊天保元年五月己未封帝爲中山王邑一万
戶上書不稱臣荅不稱詔載天子旌旗行魏正
朔乘五時副車封王諸子爲縣公邑各一千戶
奉絹三万匹錢一千万粟二万石奴婢三百人
水碾一具田百頃園一所於中山國立魏宗廟
二年十二月己酉中山王殂時年二十八三年

二月奉諡曰孝靜皇帝葬于漳西山崗其後發
之陵崩死者六十人帝好文學美容儀力能挾
石師子以踰牆射無不中嘉辰宴會多命羣臣
賦詩從容沉雅有孝文風齊文襄王嗣事甚忌
焉以大將軍中兵參軍崔季舒爲中書黃門侍
郎令監察動靜小大皆令季舒知文襄與季舒
書曰癡人復何似癡勢小差未帝嘗與彎於鄴
東馳逐如飛監衛都督烏那羅受工伐從後呼
帝曰天子莫走馬大將軍怒文襄嘗侍飲大與

勸曰臣請勸陛下酒帝不悅曰自古無不亡之
國朕亦何用此活文襄怒曰朕朕狗脚朕文襄
使季舒毆帝三拳奮衣而出明日文襄使季舒
謝帝帝亦謝焉賜綃季舒未敢受以啓文襄文
襄使取一段帝東百匹以與之曰亦一段耳帝
不堪憂念賦詠謝靈運詩曰韓亡子房奮秦帝魯
連恥本臣江海人忠義動君子常侍侍講荀濟
知帝意乃與華山王大器元瑾密謀於宮內爲
山而作地道向北城至千秋門門者覺地下響

動必告文襄文襄勒兵入宮曰陛下何意反邪
臣父子功存社稷何負陛下邪將殺諸妃嬪帝
正色曰王自欲反何關於我我尚不惜身何況
妃嬪文襄下牀叩頭大啼謝罪於是酣飲夜久
乃出居三日幽帝於含章堂大器鐵等皆見烹
及將禪位於文宣襄城王旭及司徒潘相
樂侍中張亮黃門郎趙彥深等求入奏事帝在
昭陽殿兄之旭曰五行遞運有始有終齊王聖
德歎明宜出臨萬姓仰三靈等昧死開奏願陛下則堯
禪舜帝便斂容荅曰此事推挹已久謹當遜避
又云若爾須作詔書侍郎崔劭裴讓之奏云詔
已作訖即付楊愔進於帝凡十條書訖帝曰將
安朕何所復若爲西還密去楊愔對曰在北城別有
館宇還備法駕依常儀衛而去帝乃下御座步
就東廊口詠范蔚宗後漢書贊云獻生不辰身
播國屯終我四百永作虞賓所司奏請發帝曰
古人念遺簪遺舄歟吾履與六宮別可乎高隆之曰
今天下猶陛下之天下況在後宮乃與夫人妃



原件短缺

P23

嬪已下訣莫不欷虛掩涕嬪趙國李氏誦陳思
王詩云王其愛玉體俱享黃髮期皇后已下皆
哭直長趙德以故犢車一乘候於東上閤帝下
車德超上車持帝帝肘之曰朕畏天順人授位
相國何物奴敢逼人耶趙德尚不下及出雲龍門
王公百寮衣冠拜辭帝曰今日不減常道鄉公
漢獻帝衆皆悲愴音向隆之泣灑遂入北城下司
馬子如南宅及文宣行幸常以帝自隨帝后封
太原公主常爲帝設食以護視焉竟遇酖而崩